PRIMA ȘI ULTIMA EI CAMPANIE

HER FIRST AND LAST CAMPAIGN

ANDREI PUNGOVSCHI / AGENCE FRANCE-PRESSE

Între cele două tururi de vot pentru alegerile prezidențiale,
liderul PSD, Viorica Dăncilă, fostă premier, a făcut o vizită electorală în orașul Buzău și în comuna Movila Banului.

Between the two rounds of presidential elections, Viorica Dăncilă, former prime minister and leader of the Social Democrat Party, made a campaign visit to the city of Buzău and the village of Movila

Un pliant electoral cu candidatul PSD își face loc pe o ladă de ardei în piața din Buzău.
A campaign flier finds its place on a box crate full of peppers in the market in Buzău.

Femei bătrâne își declară susținerea pentru Dăncilă în timpul vizitei la Movila Banuli.
Old ladies express their support for Dăncilă during the visit to Movila Banului.

O vânzătoare fotografiază haosul provocat de vizita electorală în piața din Buzău.
A merchant photographs the chaos generated by the electoral visit in the market in Buzău.

Dăncilă mângâie cățelul speriat al unei susținătoare.
Dăncilă pets the frightened dog belonging to one of her supporters.

Fostul ministru al agriculturii, Petre Daea, a fost unul dintre susţinătorii principali ai lui Dăncilă în campania electorală.
Former agriculture minister, Petre Daea, was one of the main supporters of Dăncilă during her campaign.

Un bătrân trece prin piață criticând oamenii care cască gura la circul electoral.
An eldery man passes through the market criticizing the people who stare at the electoral circus.

Dăncilă se închină într-o biserică din centrul Buzăului în timp ce unul dintre preoți stă de vorbă cu o credincioasă.
Dăncilă crosses herself in a church in the center of Buzău while one of the priests talks to a believer.

Susținători aștеapă începutul discursului electoral.
Supporters wait for the beginning of the campaign speech.

Dăncilă se adresează simpatizanților PSD din Buzău.
Dăncilă addresses the Social Democrat Party members and supporters in Buzău.

Săteni din Movila Banului participă la adunarea electorală.
Villagers from Movila Banului take part in the campaign gathering.

Un bărbat și fiul său așteaptă sosirea Vioricăi Dăncilă la școala din Movila Banului.
A man and his son wait for the arrival of Viorica Dăncilă at the school in Movila Banului.

Un consilier îndepărtează mâna unui susținător care făcea un selfie cu candidata.
An adviser removes the hand of a supporter who was taking a selfie with the candidate.